

- 1 -
- 3. MAI 1961Transmis a M.
Desprockts a M. B.*Coordination (2)*

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 24 mars 1961, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant la composition de la commission de surveillance du Musée royal de l'armée", a donné le 10 avril 1961 l'avis suivant :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 24e maart 1961 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "houdende samenstelling van de commissie van toezicht van het Koninklijk Legermuseum", heeft de 10e april 1961 het volgend advies gegeven :

Le projet a comme objet de fixer la composition de la commission de surveillance du Musée royal de l'armée. Cette commission n'a aucun pouvoir de décision; elle n'a qu'un rôle de haute surveillance (article 9 de l'arrêté royal du 12 octobre 1923).

La fixation de sa composition est une mesure d'ordre intérieur au sujet de laquelle il n'y a pas lieu de demander l'avis du Conseil d'Etat en application de l'article 2 de la loi du 23 décembre 1946.

+

+ +

Il y a toutefois lieu de signaler que la dénomination du Musée ayant été modifiée par l'arrêté royal du 18 mars 1953, l'intitulé du projet devrait être rédigé comme suit :

"Arrêté ministériel fixant la composition de la commission de surveillance du Musée royal de l'armée et d'histoire militaire".

+

+ +

.../...

En outre l'alinéa 1er du préambule serait mieux rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 12 octobre 1923 qui porte réorganisation du Musée royal de l'armée et d'histoire militaire, notamment l'article 8, modifié par l'arrêté royal du ... (projet L. 7486/1);".

Doel van het ontwerp is de samenstelling van de commissie van toezicht van het Koninklijk Legermuseum te bepalen. Deze commissie heeft geen beslissingsbevoegdheid, maar is alleen met hoog toezicht belast (artikel 9 van het koninklijk besluit van 12 oktober 1923).

Het bepalen van haar samenstelling is een maatregel van inwendig bestuur, waarvoor het in artikel 2 van de wet van 23 december 1946 bedoelde advies van de Raad van State niet moet worden gevraagd.

+

+ +

Er moge evenwel worden op gewezen, dat het koninklijk besluit van 18 maart 1953 de benaming van het Museum gewijzigd heeft, zodat het opschrift van het ontwerp moet worden gelezen als volgt :

"Ministerieel besluit houdende samenstelling van de commissie van toezicht van het Koninklijk Museum van het leger en van krijgsgeschiedenis".

+

+ +

.../...

Het eerste lid van de aanhef kan bovendien beter worden gelezen als volgt :

"Gelet op het koninklijk besluit van 12 oktober 1923 houdende reorganisatie van het Koninklijk Museum van het leger en van krijgsgeschiedenis, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij het koninklijk besluit van ... (ontwerp L. 7486/1);".

La chambre était composée de De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS, premier président,
de Heren : eerste-voorzitter,

L.MOUREAU, conseillers d'Etat,
G.HOLOYE, raadsheren van State,

P.DE VISSCHER, assesseurs de la section
de législation,
J.ROLAND, bijzitters van de afdeling
wetgeving,

C.ROUSSEAUX, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.F.REMION, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,
(s.) C.ROUSSEAUX.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.F.REMION, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,
(s.) J.SUETENS.